

Dans son premier bulletin trimestriel 1987 (n° 21), la Revue du C.G.H.N. a jugé que l'année Guillaume le Conquérant devait être marquée par la publication d'Etudes Généalogiques permettant à l'un ou l'autre de ses membres de remonter leurs filiations jusqu'à un "compagnon" du Duc Guillaume.

Projet ambitieux, car on sait que les généalogies dûment prouvées de ce genre sont rarissimes. Elles se compteraient, dit-on, sur les doigts d'une seule main ?

Tout dépend, bien sûr, à quels "compagnons" de Guillaume on fait référence !

- Exigera-t-on une généalogie remontant aux compagnons de Guillaume lors de son premier débarquement en Angleterre et donc, présents à la Bataille d'Hastings en 1066 ?
- Tolérera-t-on, au contraire, une généalogie remontant à un ancêtre seulement cité dans la grande enquête administrative et fiscale engagée sur ordre du Duc en 1086, le célèbre DOMESDAY BOOK, soit vingt années après HASTINGS.

Les descendants de ces derniers sont plus nombreux (sur ce point, voir DURANT de ST-FRONT "Familles subsistantes de Compagnons de Guillaume" France Généalogie n° 3, mai 1959). Il va de soi en effet que la difficulté n'est pas la même dans le second cas.

En tout état de cause, chacun peut imaginer qu'une telle généalogie, si un membre du Cercle parvient à la présenter, ne pourra résulter que de recherches entreprises depuis de longues années, études difficiles pour un simple amateur (c'est la catégorie dont je fais partie), et pour le moins HASARDEUSES.....

Pourquoi "HASARDEUSES" ? Il faut, pour mieux s'en rendre compte, jeter un regard plus détaillé, tout d'abord sur ces fameuses listes de compagnons de Guillaume, afin d'essayer, sous le seul point de vue de l'amateur de généalogie, de comprendre :

- les DISPARITES : entre ces listes (corruptions orthographiques, modification des usages, utilisation de surnoms.....)
- à quel genre de famille correspondent les "patronymes" cités dans ces listes (d'où des notes sommaires limitées à quelques exemples)
- l'intérêt HISTORIQUE de ces listes et leur FIABILITE.... S'agit-il des compagnons des TOUS DEBUTS de la Conquête (autrement dit de combattants d'HASTINGS) ou de ceux qui ont rejoint le Duc Guillaume en Angleterre, plus tard ? Numération APPROXIMATIVE des personnes citées.
- l'intérêt généalogique de ces listes : doit-on se limiter à les consulter et à s'y référer pour pouvoir prétendre remonter une filiation jusqu'à un compagnon de Guillaume ?

Cette étude répondra, je l'espère au souhait exprimé par un membre du C.G.H.N., Charles LEPRÊTRE (question G 206 dans la Revue C.G.N., 4ème trim. 1985 p. 136).

## I - LES DISPARITES ENTRE CES LISTES.

A. Rappelons les principales listes, connues de tous les amateurs de l'Histoire de ces périodes.

- 1) LISTE GRAVEE sur le portail occidental de l'église de DIVES-SUR-MER en 1862, révisée et complétée par DE LISLE, reproduite sur le Catalogue des Gentilshommes de Normandie par L. de la ROQUE (1864).
- 2) LISTE dite de BROMPTON, tirée des Rerum Anglicarum Scriptores (1652), t. I, p. 963 ; liste tirée du DOMESDAY BOOK, et qui serait, en fait, celle des "tenants en chef" de fiefs en Angleterre en 1086. Une copie manuscrite du XVIIIème siècle de cette liste, en possession de l'auteur de cet article, l'annonce ainsi : "NOMS de CEUX QUI SONT ARRIVES EN ANGLETERRE AVEC GUILLAUME LE CONQUERANT, MANUSCRIT de l'HISTOIRE de "JORUALENSI" par John BRAMPTON, abbé de JORNALENSI, qui prospéra en 1199 ->> cette liste est également reproduite par l'historien Augustin THIERRY (Histoire de la Conquête d'Angleterre), avec la mention "Chronique de BROMPTON".

Le site de l'abbaye de JORUALENSI, sans doute en Angleterre, n'est pas précisé. Ma question posée, concernant le nom et la localisation de cette abbaye dans le fascicule n° 19 de 1986 de la Revue C.G.H.N., n'a pas apporté, de la part de Philippe BENARD (réponse H 382) de solution sur ce point.

Un courrier reçu de Madame Monique BURAY, de Nice, et E. LE FLAMAND (membre C.G.H.N. n° 804) apporte une proposition séduisante... : "JORUALENSI" ou "JORNALANSI" (qui semble une déformation de la première orthographe) viendrait peut-être, non pas du nom latin de la ville anglaise d'YORK (Eboracum), mais de son nom VIKING (JORVIK).

Les lettres V et U se confondent, à cette époque, on pourrait lire JORVIK ou JORUIK comme nom de la ville d'YORK, d'où JORUALENSI pour indiquer "de la ville d'YORK"... proposition qui reste à confirmer !

L'année 1199 donnée, confirme en tout cas que la liste de BROMPTON a pu être tirée du DOMESDAY BOOK, rédigé 112 ans plus tôt.

- 3) LISTE dite de "LEYLAND", tirée des COLLECTANEA DE REBUS BRITANNICIS, éd. Hearne, T.1, p. 202 à 206, reproduite par Augustin THIERRY dans son HISTOIRE DE LA CONQUÊTE D'ANGLETERRE. Cette liste est réputée du XIIème siècle.
- 4) LISTE dite de BATAILLE, reproduite par DUCHESNE en Appendice à l'édition de Guillaume de POITIERS, liste tirée d'un Rôle de l'Abbaye de Bataille (construite sur le site de la bataille d'Hastings) rééditée en 1848 par J.B. BURKE, et publiée par Augustin THIERRY (Histoire de la Conquête d'Angleterre).
- 5) LISTE de WACE, jamais éditée sous forme de "liste", mais déduite des noms cités dans le récit (poème) de Robert WACE de la bataille d'HASTINGS, récit tiré du "Roman de ROU et des Ducs de Normandie", T. 2 p. 183 et suivantes. Cet auteur, né à Jersey vers 1110, est mort, chanoine à Bayeux vers 1175. Il ne peut avoir composé son oeuvre que vers 1170-1174, c'est-à-dire au minimum 83 ans après la mort du Duc Guillaume, et 104 ans après HASTINGS. Il n'a pas été lui-même contemporain de la Bataille, mais son père y aurait assisté (voir note 148).
- 6) LISTE des "FALAISE ROLL", établie en 1938 par Jackson CRISPIN et C. MACARY, comprenant 315 biographies.
- 7) LISTE de PRENTOUT, plus restreinte, reproduite à la suite de son livre sur "Guillaume le Conquérant", (1927)

De ces 7 listes, nous ne retiendrons, pour la comparaison, que les plus anciennement établies, c'est-à-dire les cinq premières.

La comparaison de ces listes entre elles obligeait à les classer dans un ordre différent de celui adopté habituellement dans les ouvrages cités ci-dessus :

- ordre alphabétique le plus rigoureux possible, pour la liste DIVES-SUR-MER.
- ordre alphabétique approximatif pour les autres listes.

Le classement par ordre alphabétique de prénoms, donné par L. de LISLE, pour la liste de DIVES-SUR-MER, a dû être remplacé par un classement alphabétique de NOMS PATRONYMIQUES.

Pratiquant de la sorte, je n'ignorais pas les risques pris, sachant, qu'à l'époque de Guillaume, la notion de NOM PATRONYMIQUE n'était pas fixée comme aujourd'hui : les individus étaient identifiés par leurs PRENOMS, auxquels on ajoutait, pour les distinguer de leurs parents, frères ou soeur, non pas toujours le nom de la terre ou région d'où provenait leur père, mais plus souvent le nom de la terre qui leur était attribué par héritage ou conquête.

Nous verrons plus loin les conséquences parfois troublantes pour l'établissement des arbres généalogiques, et les tentatives de NUMERATION des noms cités.

## B. CORRUPTIONS ORTHOGRAPHIQUES

La comparaison, fut-elle imparfaite, des principales listes connues de compagnons de Guillaume, présentait un premier avantage : faire mieux apparaître la transformation ou la corruption des NOMS, ou SURNOMS (c'est-à-dire pseudonymes), soit par anglicisation, soit par transcription phonétique, le tout étant aggravé par les erreurs ultérieures de copiages successifs..... sans exclure celles dues à mon propre recopiage !

Ainsi pouvons nous, au moins, alerter le généalogiste amateur qui souhaiterait rechercher la filiation de sa famille jusqu'à celle d'un compagnon de Guillaume :

- on trouvera, d'abord, des corruptions de PATRONYMES (supposés tels !) par suite de reproduction phonétique anglicisée ou même traduction du NOM ou SURNOM en Anglais (voire du PRÉNOM !) : Exemple : NEUFMARCHÉ devient NEWMARCH - LE DÉPENSIER devient DISPENCER ou SPENCER - LONGUE-EPEE devient LONGSPADE ou LONGEPES - ST-SEVER devient SAUNZAUER - de PONT de l'ARCHE devient POUNTLARGE, etc...

Au niveau des prénoms eux-mêmes, on trouvera, pour un même personnage, des traductions ou transposition : EDMOND traduit en EDWARD ; GODWYNE en GODARD ; BOLDWYN en BARNARD ; ELYS en EDWYN.

Toutes ces variantes ne faciliteront pas la tâche du généalogiste.

- on trouvera, ensuite, des transformations plus spécifiquement phonétiques, même lorsque le PATRONYME a conservé sa forme française (ou plutôt "Normande") : exemple : CREVECOEUR devient CREVEQUEL ; OEIL de BOEUF devient OLIBEF ; DE VIEUX PONT devient de VEZ PONT ou VIPOUNT ; CINGLAIS devient, semble-t-il, de CINGUELAIS !

- Enfin, à partir de ces premières transformations anciennes, naîtront au cours des siècles une succession de nouvelles variantes souvent très éloignées de l'orthographe du patronyme d'origine.

Exemple : la famille de CAILLY, citée avec une orthographe ancienne dans la liste des compagnons du Duc (CENNLIE) devient au cours des XIIIème, XIVème, XVème siècles et en Angleterre : CELLY, SAILLIT, SAILLI, SALLE, SEELY, SELY, SEELEY, SEALY..... on notera même des formes aberrantes de déformations, dès le XIIème siècle, pouvant totalement dérouter le généalogiste : Ainsi Gilbert d'ASSALIT, grand Maître de l'Ordre du Temple avait pour véritable patronyme d'origine DE CAILLY.....

Difficile de repérer la transformation, si l'on n'a, au préalable, soigneusement "pisté" les évolutions intermédiaires du patronyme CAILLY, devenu SAILLIT, puis d'ASSALIT, et, de nos jours, d'ASSAILY...! Autre exemple : les PICARD ou LE PICARD, patronyme devenu, suivant la fantaisie des rédacteurs PICART, ou PIKARD, ou PICARDE, PYNCHARD, et d'autres formes bien plus méconnaissables encore : PYNKADOUN, etc.. Ce patronyme est actuellement étudié par François PICARD d'ETELAN, membre C.G.H.N. n° 583, et moi-même.

Par contre, on se méfiera de ceux qui, abusant du phénomène de corruption orthographique, et portant un patronyme de consonnance proche de celui d'une grande famille, chercheront à s'introduire, sans preuve suffisante dans le cours d'une généalogie illustre. Revenant à l'exemple des CAILLY, cité plus haut, on notera les CALLEY, famille vivant de nos jours en Irlande, et se prétendant, sans fondement à ma connaissance, descendant des illustres CAILLY.....

On pourrait citer des cas semblables pour presque tous les patronymes cités dans les listes des Compagnons de Guillaume.

## C. MODIFICATIONS DES USAGES

A ces écueils, dus à de simples erreurs scripturales, s'ajoutent des modifications dues à l'évolution des usages au cours des temps. Ces modifications auront bien sûr des répercussions sur nos tentatives de classement alphabétiques et numération des listes de Compagnons de Guillaume.

- modifications des usages orthographiques

On observera les modifications dues aux habitudes d'écriture : le W ancien s'écrivant à l'époque GU (lettres collées) s'est transformé rapidement en  $\omega$  (oméga) puis en W.

D'où, par exemple, l'évolution du prénom GUILLAUME en WILLIAM, les anglais ayant conservé la seconde forme.

On remarquera de la même manière, l'orthographe du patronyme GARENNE, devenu, pour les mêmes raisons WARRENNE, les lettres accolées GA s'étant transformées en W ; ou encore de la GARDE devenu par corruption de la WARDE.

- l'habitude d'utiliser en plus (ou à la place) du nom PATRONYMIQUE, des PSEUDONYMES ou SURNOMS.

Cette habitude fréquente peut dérouter le généalogiste qui apprend que le père du célèbre Robert II de MONGOMERY se faisait appeler Guillaume TALWAS. Ces pseudonymes découlaient de toutes sortes de caractéristiques liées à la "personnalité", aux "dons", au "physique".... de celui qui le prenait. ("TALWAS" signifie "bouclier"). Ainsi, Richard d'EU (ou de CLÈRE) se faisait appeler Richard STRONGBOW (littéralement, bon tireur à l'arc) en raison, bien sûr, de ses capacités exceptionnelles dans cette discipline.

Alain LE BRETON, célèbre allié de Guillaume et dont le nom désigne son pays d'origine (alors indépendant), se faisait aussi appeler Alain LE ROUX en raison de la couleur de ses cheveux, ou même Alain LE ROUGE ou encore Alain FERGAN (traduction en langue celtique de la couleur rouge) ou tout simplement ALLAN, soit cinq patronymes possibles ou appellations différentes pour le même individu. Bien entendu, la numération de nos compagnons de Guillaume ne devra tenir compte que d'une seule de ces appellations. Encore faut-il les connaître, ce que nous ne pouvons prétendre dans tous les cas.

Autres exemples célèbres : BEAUDOUIN de L'ILE, dont le vrai patronyme est de REVIERS, mais surnommé ainsi parce qu'il posséda l'île de WIGHT en Angleterre.

Citons encore Hugues d'AVRANCHE, alias Hugues LE LOUP parce que grand chasseur de cet animal (et, par assimilation, d'ennemis saxons).

On remarquera à ce sujet que l'usage des PSEUDONYMES ou SURNOMS était si fréquent à cette époque que les anglais, encore de nos jours, utilisent, pour désigner le "NOM PATRONYMIQUE" le terme SURNAME, alors que le prénom se traduit chez eux tout simplement, par le terme "NAME".... preuve de l'usage ancien consistant à désigner les individus plutôt par leurs prénoms, souvent suivis, pour les distinguer des parents et alliés, d'un simple pseudonyme, devenu en Angleterre, NOM PRINCIPAL.....

- l'habitude de distinguer les individus d'une même famille, non par leurs seuls PRÉNOMS suivi du patronyme du père (par exemple fief de celui-ci, ou nom de sa région d'origine....) mais en ajoutant à ces PRÉNOMS, le nom de la terre appartenant au FILS (partie de l'héritage paternel, ou fief obtenu par conquête).

Ainsi le NOM PATRONYMIQUE (ou supposé tel) du père ne se transmet pas AUTOMATIQUÉMENT au fils, qui, pour se distinguer du père, adoptera pour NOM PRINCIPAL, celui de la terre où il réside aussitôt qu'il devient adulte, ou simplement "propriétaire". On trouvera avec étonnement les mentions déroutantes :

Robert II de BELLÈME, fils de Robert II de MONGOMERY.

Et, lorsqu'à cette différenciation s'ajoute l'usage d'un PSEUDONYME on obtiendra :

Robert II de MONTGOMERY (fief de ce dernier), père de Robert II de BELLÈME (fief du fils, obtenu par mariage), lui-même petit-fils de Guillaume TALWAS (pseudonyme). L'amateur généalogiste s'y retrouvera en apprenant que Guillaume TALWAS n'est autre que Guillaume II de BELLÈME....

Les exemples de ce genre sont multiples :

. ONFROI de VIELLES, père de Roger de BEAUMONT, père lui-même de Robert de BEAUMONT ! Le généalogiste souffle, pensant le patronyme "de BEAUMONT" stabilisé !. Il n'en est rien, car ce Robert I de BEAUMONT fut héritier (par sa mère) du comté de MEULAN, et se fit en réalité appeler Robert I de MEULAN... Né en 1104, mort en 1118, ce Robert de MEULAN, aussi comte de LEICESTER, transmettra son patronyme de MEULAN, désormais fixé pour de nombreuses générations !

- . Citons également Hughes d'AVRANCHE (comme on l'a vu, surnommé LE LOUP), fils de Richard GOSSE (ou GOZ) ! ou encore Robert de RUDDLAN, en réalité Robert d'AVRANCHES ! ou bien Robert, comte de MORTAIN, en réalité fils d'Héloin de CONTEVILLE... ou Beaudouin de MEULES, fils de Gilbert de BRIONNE !
- . Un dernier cas, parmi tant d'autres, mais plus particulier, nous introduira au paragraphe suivant : Roger de BRETEUIL, fils de Guillaume "FITZ OSBERN", lui-même fils d'OBSBERN de CREPON....
- L'habitude d'ajouter à son propre PRENOM, celui du père, avec la mention intermédiaire "FILS DE", précisant en quelque sorte un lien généalogique.
  - . Dans certains cas, la disparition du nom patronymique du père (en réalité le nom de son fief) est définitive, mais ce nom reste connu. On sait, par exemple, que le célèbre sénéchal, confident et ami du Duc Guillaume, Guillaume FITZ OSBERN, était en réalité le fils d'OSBERN de CREPON... ce qui précise les origines géographiques et généalogiques de la famille... Malgré cela, ni l'appellation "de CREPON", ni celle de "FITZ OSBERN" ne se transmettront au fils, qui prendra selon la coutume, le nom de son fief, Roger de BRETEUIL.
  - . Dans d'autres cas, l'habitude de relier son PRENOM à celui de son père, en précisant "FILS DE", débouchera sur l'oubli total du patronyme ou fief d'origine. L'adoption de cette terminologie "X"FILS DE"Y" sera adoptée comme nouveau patronyme, sans qu'il soit fait référence à un quelconque fief du PERE ou du FILS. Ainsi trouvera-t-on dans nos listes de compagnons un grand nombre de ces FITZ (déformation de FILS de), NOMS transmis, sous cette forme, de générations en générations. Dans les cas extrêmes, le seul PRENOM suffira à certains individus pour être identifiés et reconnus. Les PRENOMS deviendront leurs PATRONYMES. C'est le cas du célèbre WADARD, chevalier de l'abbaye de Fécamp, nommé dans les listes de compagnons de Guillaume, et à jamais immortalisé pour avoir été cité sur la tapisserie de Bayeux... ; cas aussi des NEELS, etc....

## II - A QUELS GENRES DE FAMILLE CORRESPONDENT LES PATRONYMES CITES DANS CES CES LISTES.

On s'en doute, il s'agit souvent de familles puissantes possédant de nombreuses terres, tant en Normandie qu'en Angleterre (après et même parfois avant la conquête) : on a vu plus haut que les noms cités dans la liste dite de BROMPTON était, en réalité, pour la plupart, ceux des "tenants en chef" de fiefs détenus en 1086 en Angleterre....

Toutefois, il faut remarquer qu'à cette époque et surtout à cause de la conquête, l'ascension sociale d'une famille, fut-elle d'origine "très modeste", pouvait être rapide. On cite le cas de RANULF FLAMBARD, ancien valet de pied des Ducs de Normandie, devenu, par suite de la conquête, Evêque de DURHAM (1039-1128) et qui imposa ensuite de nombreux neveux aux chapitres de DURHAM et LINCOLN, puis contrôla tout un temps le Diocèse de Lisieux... (y plaçant un frère.... et un fils !). "FLAMBARD ordonnait et pourvoyait ; le reste de la famille suivait et était récompensé" écrit David S. SPEAR dans un compte-rendu de conférence donné sur ces sujet en 1982 à l'Université de Houston (U.S.A.).

A l'inverse, le pouvoir, la richesse, et même la noblesse pouvaient se perdre très vite, selon l'humeur du Duc, ou de tel ou tel de ses familiers influents.

Ainsi, faut-il n'avoir aucune idée préconçue tirée du simple NOM de FAMILLE (ou supposé tel) d'un compagnon de Guillaume... Par la suite seulement, l'aristocratie normande des XIème et XIIème siècles devint un groupe étroitement soudé, dont les membres, liés par le mariage ou la parenté, et détachés du plus grand nombre par leur instruction ou leur richesse, formaient un monde clos, strictement jaloux de leurs privilèges.

Pour donner une idée très sommaire sur l'importance du rôle joué par les familles citées dans ces listes de compagnons, j'ai fait suivre pour certaines d'entre elles, des notes explicatives les concernant.

On n'y recherchera pas d'explications exhaustives qui dépasseraient de beaucoup le but de cette étude.

### III - L'INTERET ET LA FIABILITE HISTORIQUE DE CES LISTES DANS LA PERSPECTIVE DE leur UTILISATION à des fins GENEALOGIQUES - NUMERATION APPROXIMATIVE.

Personne n'a émis de doute sur le fait que les individus cités dans ces listes de COMPAGNONS, ont pu, du vivant du conquérant, le servir en Angleterre.

Toutefois, on a souvent confondu, sous l'appellation générale "COMPAGNONS de Guillaume"

- les individus accompagnant le Duc de Normandie, lors du premier débarquement ;
- les individus qui, excités par la description faite des richesses contenues dans le pays conquis (habilement exploitée par le conquérant pour y attirer des immigrants nombreux !) vinrent le rejoindre de nombreuses années plus tard.

A quels genres de compagnons nos "listes" font-elles références ?

Il ne s'agit pas, contrairement à l'opinion courante, de la liste exclusive de tous premiers compagnons de la conquête.

Du moins, rien ne permet de dire, parmi les noms cités, lesquels d'entre eux se trouvaient réellement à HASTINGS... (à quelques exceptions près !).

Certains s'y trouvaient probablement, mais, aucune liste complète des compagnons de Guillaume à Hastings ne nous étant parvenue, il est impossible de désigner formellement lesquels :

- . Combien d'hommes accompagnaient Guillaume dans cette bataille ? D'après les estimations des spécialistes, c'est une liste de près de 7 000 noms qu'il nous faudrait connaître !
- Sur les 7 000 hommes environ débarqués en 1066 (près de 700 navires) sur les côtes anglaises, (répartis en 2 000 cavaliers, 4 000 fantassins, 1 000 archers et arbalétriers), on estime qu'il restait, après la bataille, environ 5 400 hommes (déduction faite des morts à l'occasion de l'embarquement, du débarquement, de la bataille, et défections diverses).
- Sur ces 5 400 rescapés (répartis en 1 680 cavaliers et 3 720 fantassins et archers), l'histoire ne nous a transmis qu'un nombre minime de NOMS.

Le nombre des patronymes cités varie de 27 (D.C. DOUGLAS dans "The companions of the conqueror", revue History, T XXVII, p. 129 à 147) à une quarantaine (d'après M. de BOÜARD).

Il s'agit bien sûr des noms de grands barons dont la présence est formellement attestée à HASTINGS... et celui de quelques individualités.

A titre indicatif, M. de BOÜARD retient les 24 noms suivants (liste non exhaustive).

- 1) Guillaume FITZ OSBERN - 2) Eudes de CONTEVILLE, évêque de Bayeux - 3) Geoffroy de MONTBRAY, évêque de Coutances - 4) VITAL (éclaireur) - 5) Eustache de BOULOGNE - 6) Alain de BRETAGNE, fils d'Eude de PENTHIÈVRE - 7) TAILLEFER (jongleur dont la présence est attestée) - 8) TOUSTAIN, fils de ROLLON du BEC en Caux (porte étendard de Guillaume) - 9) Hugues de PONTHEU - 10) un fils de GAUTIER Ier GIFFARD - 11) GAUTIER Ier GIFFARD - 12) Eustache, comte de Boulogne - 13) Robert (fils de Roger de BEAUMONT) - 14) Guillaume d'EVREUX (fils du comte d'EVREUX, RICHARD) - 15) Geoffroi (fils du comte de Mortagne ROTROU) - 16) AIMERI (gouverneur de THOUARS) - 17) Hugues de MONTFORT - 18) Raoul II de TOSNY (fils de Roger, et sire de Conches) - 19) Hugues de GRAND MESNIL (fils de Robert I) - 20) Guillaume I de WARENNE, frère de Roger de MORTEMER, et fils de Raoul de WARENNE - 21) Guillaume MALET de GRAVILLE - 22) Onfroi de TILLEUL - 23) Robert de MORTAIN - 24) WADARD (de Fécamp)... et seulement une dizaine d'autres personnages admis comme réellement "présents" par les historiens modernes....

Nous sommes loin des quelques 1050 compagnons, numération approximative tirée de la comparaison de nos listes.... loin aussi des 5 400 hommes engagés dans la bataille d'Hastings ; loin encore des 8 à 10 000 individus cités dans le DOMESDAY BOOK de 1086. Loin même des quelques 121 personnages cités par WACE comme présents à HASTINGS ! Par contre, si l'on rapproche les quelques 1050 individus différents de nos cinq listes de compagnons (tenants un chef de fiefs en 1086), des quelques 1680 cavaliers, autrement dit chevaliers engagés dans la bataille de 1066, la disparité numérique paraît moins grande.

- à coup sûr, donc, un grand nombre des individus cités dans nos listes de compagnons étaient à Hastings, une partie n'y ayant jamais combattu...
- par ailleurs, l'étude approfondie du DOMESDAY BOOK ferait sans doute ressortir qu'en 1086, l'influence des quelques 1680 chevaliers de 1066 s'était fortement réduite, vingt ans après la bataille ; en 1086, on comptait en effet, 180 Grands Vassaux du Duc Roi, qui, à eux seuls, possédaient alors 1/4 des terres distribuées.

Nos listes comprennent donc des individus Riches et Puissants (pour 180 d'entre eux au moins), et des personnages d'envergures moyennes ou faibles (les quelstants).

- mais, penseront certains, nous possédons le témoignage définitif qui nous manque ! la liste tirée du poème de Robert WACE, racontant (121 individus cités, environ), la bataille d'Hastings.

Hélas, outre qu'il est incomplet (il manque 5 300 noms environ !), ce poème, rédigé au mieux 104 ans après les faits, n'est pas une source de première main : nettement inspiré, lui aussi, du DOMESDAY BOOK, (postérieur de 20 ans à la Bataille,) le récit de WACE est critiqué par les Historiens modernes, son auteur étant suspecté de complaisance à l'égard de certaines familles, très désireuses, cent ans après les faits, de figurer parmi les illustres compagnons de Guillaume des premiers combats ! Pour certains, qui s'y trouvent nommés, il est prouvé qu'ils ne se trouvaient pas réellement à Hastings ! Citons le cas de Roger II MONTGOMERY, désigné par WACE dans son poème, comme présent en 1066 :

"MAIZ LI NORMANZ KI LI COLP VIRENT"  
"A GRAND MERVEILLE S'ESBAHIRENT"  
"L'ASSALT AVEIENT TOT GUERPI"  
"QUANT ROGIER DE MONTGOMERI"  
"VINT POIGNANT, LA LANCE BEISSIE"

On sait pourtant qu'il ne prit aucune part à la bataille, puisqu'il ne rejoignit l'Angleterre, en compagnie du Duc revenu en Normandie, qu'en 1067.

Par contre, beaucoup d'autres, qui ne s'y trouvent pas mentionnés (par exemple Hugue de PONTHEU) s'y trouvaient de façon certaine, ou probable : Qui pourrait supposer, pour ne citer qu'un seul autre exemple, que "PICARD PERE de MILO PICARD, fondateur en Angleterre de la branche des LEPICARD de STRADEWY et SETROG (et des branches normandes qui en découlent), cité dès 1070 dans la région de SHREWSBURY (ville natale d'Orderic VITAL, à la frontière du Pays de Galles !), n'ait pas été présent à HASTINGS, précédent sans doute sur le terrain Robert II de MONTGOMERY, venu sur place, comme on l'a vu après 1067, et devenu comte de SHREWSBURY vers la fin de l'année 1074 seulement.

Qui pourrait pourtant le prouver ? Là, sera, sans doute, l'une des nombreuses difficultés posées aux généalogistes amateurs, désireux de remonter leurs filiations jusqu'aux PREMIERS compagnons de Guillaume, afin de relever le défi lancé par le C.G.H.N. !

#### IV - AVERTISSEMENT CONCERNANT LA NUMERATION DES LISTES

Le but recherché dans l'étude comparative qui suit n'est pas d'aboutir à la connaissance exacte du nombre de compagnons cités dans ces listes. Une réponse définitive sur cette question n'a jamais été donnée, et de toute façon, une pareille exigence de précision n'est pas strictement nécessaire.

A. L'imprécision dans la numération ou plutôt l'"approximation" résulte de deux phénomènes simultanés :

- . Dans certains cas, le rapprochement de deux patronymes à consonnance voisine est ou se révélera (pour un observateur mieux informé que moi) "injustifié".
- . Dans d'autres cas, certains rapprochements de patronymes, ont pu être oubliés ou "non perçus".

B. Autrement dit, les "propositions incertaines de rapprochement de patronymes" (désignées dans mes listes par une astérisque), et les éventuels oublis de rapprochement, aboutissent à une numération approximative.

Les 1052 individus numérés représentent, par définition un ORDRE de GRANDEUR, dont la connaissance reste surtout utile pour le raisonnement. Le degré d'approximation peut même être chiffré en numérant les "astérisques" inscrites dans mes listes : environ 20 rapprochements douteux sur 1052 individus recensés (soit plus ou moins 2 % d'erreurs possibles).

Cette remarque répondra, par avance aux "spécialistes", qui ne manqueront pas de déceler, ici ou là, des rapprochements de patronymes "injustifiés... preuves à l'appui ! Par définition, une "proposition de rapprochement de consonnance, est une "proposition", et comporte donc un RISQUE.... Ne pouvant prétendre tout connaître, cette comparaison doit être considérée comme un "instrument de travail", susceptible de corrections et d'améliorations... une publication ultérieure pourrait même résulter des informations apportées par nos lecteurs... Ceux qui, par ailleurs, voudraient se documenter avec plus de précision pourront consulter la Bibliographie savante donnée par G. SAFFROY tome II 1970 p. 677 et suiv. dans "Bibliogr. Généal. Hérald. et nobiliaire de France".

C. En ce qui concerne les NOTES

Il ne peut évidemment s'agir (loin de là !) de l'état complet des connaissances sur tel ou tel patronyme. Il s'agit, simplement, d'exemples disparates, incomplets (certains patronymes ont justifiés à eux seuls, la publication de livres entiers !) et seulement destinés à remettre en mémoire certaines faits les plus connus, l'ordre alphabétique permettant de retrouver ces informations plus facilement, que dans les publications spécialisées, à caractère "ésotérique", où elles sont généralement "noyées" dans un flot de citations latines, risquant d'éloigner le plus grand nombre. Là encore, on y trouvera une incitation à "perfectionner, corriger et compléter" ce qui manque... constitution d'un fichier généalogique par grandes familles, etc...)

V - CONCLUSION

Doit-on se limiter aux listes de compagnons de Guillaume pour pouvoir prétendre remonter une filiation jusqu'à ceux-ci ?

Tout ce qui vient d'être dit démontre le contraire :

- ces listes sont, relativement, tardives (XIIème siècle en général), et donc toutes déduites de travaux antérieurs (dont le fameux DOMESDAY BOOK), ou même recopiées l'une sur l'autre.
- ces listes ne sont pas entièrement fiables (en particulier celle de WACE), dans le sens où elles ne nous révèlent pas les noms des TOUS PREMIERS COMPAGNONS DE GUILLAUME, ou, du moins, pas DISTINCTEMENT et COMPLETEMENT.
- Sans être dénuées d'intérêt pour l'analyse (notamment généalogique) ces listes, et leur comparaison, auront pour mérite principal d'attirer l'attention du chercheur amateur vers la source essentielle, ..... et première, d'information : le DOMESDAY BOOK.

Pour les personnes intéressées par cette précieuse enquête, il faut savoir (information communiquée à l'auteur par Mme BURAY, de Nice) que la publication intégrale du DOMESDAY BOOK est désormais réalisée, disponible sous la forme de 40 volumes, publiés en Angleterre, avec le texte latin original, index de noms de familles et de lieux, cartes, notes, glossaire pour chaque volume, chacun correspondant à un comté.

L'ensemble des volumes est disponible sous deux formes :

- l'Édition dite "Étudiante" au prix de £ 250 (brochée)
- l'Édition dite "Bibliothèque" au prix de £ 100 (reliée)

Pour ceux qui ne seraient concernés que par un ou quelques comtés, ils peuvent faire l'acquisition séparément des volumes (tarif variable suivant les comtés de £ 4 à £ 20 environ, pour l'édition "étudiante" et de £ 7 à £ 29 dans l'édition dite de "bibliothèque" (tarif 1986).

A titre indicatif, voici l'adresse où l'on peut commander tout ou partie de ces volumes (s'informer sur les prix de détails de chaque volume) en ajoutant £ 1 par volume commandé Outre-Manche ou £ 10 pour la collection totale ceci au titre du transport :

PHILLIMORE  
SHOPWYKE HALL  
CHICHESTER SUSSEX (ENGLAND)



	Liste Dives/Mer 1	Liste Bromton 2	Liste Leyland 3	Liste ABB BATAILLE 4	Liste Wace 5
1)	Ours d'ABBETOT			ABEL	
2)				(DABERNOUNE)	
3)	Roger d'ABERNON	(1)DOMMOUN(DANVERNON)	D'ABERNOUN		Wiestace d'ABEVILLE
4)					
5)	ACHARD				
6)	Normand d'ADRECI				
7)			ADRYELLE		
8)	Ruad l'ADOUBé				
9)		AGANTEZ (AGON)			
10)		AGULIS (AGULISE)			
11)		AGULOUN (AGULON)			
12)		(2)	AIMERIS		Ameri de TOARZ
13)	AIOUL				
14)	Enguenouf de l'AIGLE	(3)			Enguerran de l'AIGLE
15)		d'AIGNEAUX (4)			
16)			DAKENY		
17)				AKENY	
18)	Bernard d'ALENÇON			ALBENY	
19)	Guillaume ALIS				
20)	Geoffroi ALSELIN				
21)			[AMAND] cf St.		
22)	Richer d'ANDELI		AUDEL	AMONERDVILLE ANDELEY (AUDELEY)	
23)	Hugue l'ANE				
24)	Guillaume d'ANSLEVILLE	(5)			
25)	Honfroi d'ANSLEVILLE		[ANGERS] cf Au AUGELOUN		
26)				ANGENON (ANGENOUN)	

27)	ANSBOT				
28)	Gautier d'APPEVILLE Arnould d'ARDRE				
29)	David d' ARGENTAN	ARGENTEYN	ARGENTON (ARGENTOUN)	Sire d'ARGENTON	
30)	Guillaume l'ARCHER	Raol le ARCHER	ARCHER	ARCHER	
31)			AREY	AREY	
32)					
33)	Guillaume d'ARQUES				
34)	Osberne d'ARQUES				
35)	Robert d'ARMENTIÈRES				
36)	d'ARGOUGES				
37)	Roger ARUNDEL		ARUNDELL	ARUNDELL	
38)					
39)					
40)			ASPREMONT (ASPEREMOUND)	ASPREMONT (ASPEREMOUND)	Gilbert le Viel d'ASNIÈRES ou ANISIE
41)					
42)					
43)	Robert d'AUBERVILLE				
44)	Rog'r d'AUBERVILLE				
45)	Séti d'AUBERVILLE				
46)	Guillaume d'AUDRIEU				
47)	Gonbert d'AUFAT				
48)	Robert d'AUMALE	AUMARIL	AUMERLE	d'AUBEMARE	
49)	Guillaume de l'AUNE	LOWNAY	DANNAY	Sire d'ALNEI	
50)	Raoul d'AUNOU			Sire d'ALNOU	
51)	d'AUVRECHER d'ANGERVILLE	AUNGEWYNE	AUGERS (AWGERS)		
52)		ANGERS			
53)					
54)		DAUNGERS (DAUNGER) [St AUBIN] & f St AURIS [NEEL d'AUBIGNI] cf NEEL			[le bouteillier d'AUBI- GNÉ] cf N

	Liste Dives/Mer 1	Liste Bromton 2	Liste Leyland 3	Liste ABB Bataille 4	Liste Wace 5
55)	Hugues d'AVRANCHES	(9)	AVENERIS d'AVERENG	DAVERS (DAVEROS)	Richard d'AVRENCIN
56)	Rahier d'AVRE	DUMMER (DANVER)		AVENANT	Sire d'AVENALS
57)		(10) AVYNEL	AVENELE et AVENEL		
58)		(AWAKE (cf WAKE)			
59)		(11) Notes			
60)		(12)	BAIUS		Odes de BAIEUES
61)	Eude, évêque de BAYEUX				
62)	Geoffroi BAINARD	(13)			
63)	Raoul BAIGNARD	BAYLON et BAYLOUN			
64)	Renaud de BAILLEUL (2 fois)	(14)		BAYON (BAYONS) BAYLON	
65)					
66)	Guineboud dé BALON				
67)	Hamelin dé BALON				
68)	Raoul de BANS	(15)	[Ste BARBE] cf St	BARDOLF BASSET	
69)	Raoul de BAPAUMES	BARDELFE (BARDOLF)			
70)	Robert de BARBES	BASSET			
71)		(15)			
72)	Guillaume BASSET	BASKARVYLE			
73)	Raoul BASSET		Le Sire de BASQUEVILLE (2 fois)		Sire de BASQUEVILLE
74)	Richard BASSET				
75)					
76)	Robert le BASTARD				
77)			BAVENT BANESTRE	BANESTRE	
78)	BAVENT				

79)	Dreu de la BEUVRIÈRE	BARBASON	BARBASON	
80)	Geoffroi du BFC	BARBAYON	BARBAYON	
81)	Goubert de BEAUVAIS	BANDY	BANDY	
82)	Guillaume BELET	BALEINERS (BELEINERS)	BALEINERS (BELEINERS)	
83)	Guillaume de BEAUFOU	BARCHAMP (BARCHAMPE)	BARCHAMP (BARCHAMPE)	
84)	Raoul de BEAUFOU	BARNEVALE (BARNEVALLE)	BARNEVALE (BARNEVALLE)	
85)	Richard de BEAUMAIS	BARRET	BARRET	
86)	Guillaume BERTRAN	BARRY	BARRY	
87)	Roger de BEAUMONT	BARTE	BARTE	
88)	Henri de BEAUMONT	BATVILLE	BATVILLE	
89)	Robert " (2 fois)	BAYLIFF (BAYLIFE)	BAYLIFF (BAYLIFE)	
90)	Hervé Le BERRUIER	BAUDOIN (BEAUDEWINE)	BAUDOIN (BEAUDEWINE)	
91)	Hughe de BEAUCHAMP			
92)				Sire du BEC (près Fécamp)
93)				Sire de BELFOU
94)				Robert BERTRAM
95)				Roger Li Viel de BEAUMONT ou de MEULLAN
96)				
97)				
98)				
99)				
100)				
101)				
102)				
103)				
104)				

	Liste Dives/Mer 1	Liste Bromton 2	Liste Leyland 3	Liste ABB Bataille 4	Liste Wace 5
105)	Hughe BERNIÈRE	BERNERS		BERNIERS (BERNERS)	
106)	Ours de BERCHÈRES				
107)	Raoul de BERNAI	BEAUPEL		BEAWPET (BEAMPER)	
108)		BESYLE (BESIL)		BEAUFORT (BEUFORT)	
109)		(19 bis)	BIFORD	BEAUPONT (BEAUPOUNT)	
110)			BEKARD		
111)			BEKE	BEKE	
112)			BELEW	BELEAU (BELEW)	
113)					
114)			BEAULUM	BELOT	
115)			BELEVILE		
116)			BEVERY		
117)			BEVERS	BEER	
118)				BELAMY (BELOMY)	
119)				BELASSYSE (BELASYSE)	
120)				BELFRONT (BELEFROUN)	
121)		(20)		BELHELME	
122)		BERGOS (BRUGAR)	BENNY	BELKNAPE (BELKANPE)	
123)			[BERNEVALE] cf Ba		
124)			BERTIN	BERTEVILLIERS (BERTEVILEY)	
125)				BERTIN (BERTINE)	
126)				[BERTEVILE (BERTEVILLE)] cf Br Le BEAUSSE	
127)					
128)					
130)					



	Liste Dives/Mer 1	Liste Bromton 2	Liste Leyland 3	Liste ABB Bataille 4	Liste Wace 5
161)	Hughe de BOLBEC	BOLEBEKE (BOLEBER)	Hugh de BULLEBEK	OYSEL (OYSELL)	Le Viel Luce de BOLEBEC
162)	Roger BOISSEL		DOYNEL et OYSEL		
163)	Raoul BOTIN		BONDEVILLE	BONDEVILLE (BONDEVILE)	
164)	Richard de BONDEVILLE			BURDET	
165)	Hugue BOURDET				
166)	Robert BOURDET		BUTTEVILLAIN (BOTENILAM)		BOTEVILAIN
167)		BOLVYLE (BOLEVILE)	BOTELER		
168)		BOTEVELEYN (BOTEVILLEIN)		BOTELIERS (BOTELER)	
169)		(25)BOTELER (BOTTELER)		oublié par de LISLE	
170)		BOTE (BOTER)	BOYS	(BOTVILLE)	
171)		BOTEVYLE (BOTEVILE)			
172)		BOYS (BOYRE)			
173)		BOTEREL (BOTTERELL)			
174)		BOVETOUR			
175)		BONET	Li Sires de BOUESBOZ		Le Sire de BONNESBOZ
176)				BODYT	
177)				BOLESUR	
178)					
179)				BONVILAIN (BONYLAYNE)	
180)				BOULES (BOOLS)	
181)			BURDOON	BOURDON (BURDON)	
182)			BURG	BOULMERE (BULMERE)	
183)				BOURG (BURG)	
184)				BOURSTIER (BOURESER ou BOMSER)	
185)			BUTTENCOURT	BOUITTECOURT (BUTTECOURT)	
186)			BOYVILLE	BOUVILLE (BONVILLE)	

187)					
188)					
189)	Auvrai	Le BRETON			
190)			(26)	BRETONN	BOWLERS (BOUVELERS)
191)	Guillaume de BRAI			BRAY et BRACY	BOULET (BOWLERS)
192)	Gilbert de BRETEVILLE			BRETEVIL et BRETEVILLE	BRETON
193)	Hugue de BREBEUF			BRAYBOF	BRET
194)	Osberne du BREUIL				BERTEVILLE (BERTEVILLE)
195)	Raoul de la BRUIÈRE				BRAYBEUF (BRAYBUF)
196)	Renier de BRIMOU				
197)	Robert de BRIX		(27)	BRUYS (2 fois) *	
198)	Roger de BRETEUIL			de BRICOIL *	Sire de BRETOIL
199)					
200)	de BRIQUEVILLE			BRAUND	
201)					BRAND
202)				[BRABASOUN] cf Ba	
203)				BREICOURT	de BRIENCORT
204)				BRIAUNSOUN	
205)			(28)		BRANCHE (BROECHUS)
206)					BRAUSé (BROECAUS)
207)					BRASSARD (BRASARD)
208)			(29)	BROTH	
209)				BROY	
210)			(30)	BRIAN	
211)					BROYLEBY
212)				[BROMEVILLE] cf Bo	Sire de BREHAL
213)	Guillaume de BRIIOUSE		(31)	Li Sires de BREAL	
214)	Erneis de BURON			Li Sire de BREUS *	Sire de BRIUS

	1	2	3	4	5
215)	Gilbert de BUDI				
216)	Robert de BUCI		BUSSY	BUSCHY (BUSSHY)	
217)	Guillaume de BURSIGNI				
218)	Roger de BULLI				
219)	Serlon de BURCI		[BURGH] cf Bo		
220)		BURS		BURES	
221)		BURGENON (BURDENON)		BURDET	
222)		(BURDE)		BURNEL	
223)		BURNELL	BURNEL BUSARD	BUSCHELL	
224)			BUSCEL	BUSSEVILLE	
225)			[BUTTEVILLAIN] cf Bo		
226)			[BURDON] cf Bo		
			[BUTTECOURT] cf Bo		
227)	de CANOUVILLE		CAMEVILLE *		Sire de CAEN
228)	CARBONNEL (32)				
229)	Gautier de CAEN				Sire de COMBRAI de CHAIGNES
230)	Maurin de CAEN				Sire de CAILLIE
231)	Geoffroi de CAMBRAI		Li Sires de CHAIGNES		
232)	Guillaume de CHAIGNES		Li Sires du CENNLIE	CATERAY	Onfroi de CARTRAI
233)	Guillaume de CAILLI				
234)	Guillaume CARDON	(33)			
235)	Guillaume de CARNET				
236)	Guillaume de CASTILLON				
237)	Honfroi de CARTERET				
238)	Roger de CARTERET				
239)	Mauger de CARTERET	CAVERVILE (CAUVILLE)			Maugier de CARTRAI
240)					

241)	CARVYLE (CANVILLE)	CAMOYS et COMYN	CAMAIN (CAMMINE)
242)	(34) CAMMOIS (CAMDIS)	CAUNTELOW	CAMOS
243)	CANTELOU		CHANTELOUP (CHANTLOWE)
244)	CANTEMOR (CANTENOR)		CHAORS (CHAWORTHE)
245)	CHARY (CARY)		CARRÉ (CAREW)
246)	CAROUN		CARBONELL
•247)			(KARRON)
248)			
249)	Guillaume de CAIRON		
250)	Guillaume de CEACUCÉ		
251)	Anquetil de CHERBOURG	Lí Sire de CENNLIE]cf Ca	CHERECOURT
252)	Eudé Cte de CHAMPAGNE	CHERCOURT *	CHAMPAGNE (CHAMPAINE)
253)		CHAPES *	
254)	Raoul de CHARTRES	CHAMPENEYS	CHAMPENEY
255)	Robert de CHANDOS	CHARTRES	
256)	Roger de CHANDOS	CHAUNDOYS	CHANDOS (CHAUNDOS)
257)			
258)		CHALEYS	CHAMBERLAIN (CHAMBERLAINE)
		CHAUMBERLAYN	
259)		CHAMBEROUN	CHAMBERNON (CHAMBERNDUNE)
260)	Guillaume la CHÈVRE		
261)		CHAWARD	
262)		CHAUDUT	CHANDUYT (CHAUNDUYT)
263)		CHAUENT (2 fois)	CHAOUENT (CHAWENT)
264)			CHANVILLE (CHAUNVILLE)
265)		CHAUCEUS	CHAUCIER (CHANCER)
266)		CHAUNCY	CHANCY
267)		CHAMOUNT	CHAUMONT (CHAWMONT)
268)		CHEYNI	CHAUMELET (CHOLMELAY)
269)		CHALLOUNS	CHEYNE et CHEYNES
270)			

1	2	3	4	5
271) 272)			CHAREBERGE CHARLES	
273) 274)			CHAYTIERS (CHAYTERS) CHAUNES et CHAWNOS (CHAWNES)	
275) 276)		CHENIL (cf C.I)		
277) 277 bis)		de CINQUELAIS [de St-CLERE] cf St-Clair		Sire de CINGUELEIZ
278)	CLEVYLE (CHEVILLE)	CHENIL *		
279) 280)	(38bis) CLAREL CLARAUS (CLARAUX)	CLAREL CLEREVAUX	CLAREL (CLARELL) CLAREMAUX (CLAREMAUS)	
281) 282)	de CLINCHAMPS		CLARVAYE (CLARWAYS) CLARVEL (CLARVAILE)	
283) 284)		[St-CLOVIS] cf St Li Sires de COISMIÈRES Le Viel *	CLERENEY (CLERNEY) oublié par de LISLE (CLYFFORD)	Sire de COISMIÈRES Le Viel
285)	Ansfoi de CORMEILLES			Willame de COLOMBIÈRES
286)	Goscelin de CORMEILLES	COLUMBER et William de COLUMBIERS	COUCY	
287) 288)	Baudouin de COLOMBIÈRES Raoul de COLOMBIÈRES			
289) 290)				
291) 292)	(39) COURCY COLEVYLE (COLEVILE)	Seneschal de CORCYE COLLEVILLE	COURCY (CURSEN) COLVILE	Senéchal de CORCIE
293) 294)	Guillaume de COLLEVILLE Guillaume CORBON			
295) 296)	Hugue de CORBON Raoul de CONTEVILLE	(40) (41)		



	1	2	3	4	5
325)	Eude CUL DE LOUP	(46) NOTES			
326)	DANIEL	DAUNDON (DANUDON)		DANIEL	
327)	DANNEVILLE	DAPISSOUN			
328)		[DANVEY(DAUNEY)]cf Au			
329)		[DAUNGERS (DAUNGER)]cf A			
330)		DAUNDEVILLE			
331)		[DAVYLE(DAVIL)]cf HAUVILLE			
332)			Gilbert DASMÈRES le Viel		
333)			Les Sires DAMYLER		
334)			DAMOT		
335)			DAMAY		
336)			[DAMARY] cf EVREUX		
337)			DAUTRE		
			[DAKENY]cf ARCY		
			[DAKENY]cf AKENY		
			DAREL		
			[DABERNOUN]cf ABERNON		
338)	[de FRIBOIS]cf FRIBOIS	[DUMMER(DANVER)]cf AVRE			
339)		(47) [DOMMOUN(DANVERNOON)]			
340)		DEVEROUIS (DEVEVOUF)			
		[DEVEROIS(DENUEROIR)]			
		[DE SEVYLE(DOSEUIL)]			
			[DE VEROYS]cf VENOIS		
			cf OSEVILLE		
			[DE LA MARE]cf MARE		
			[DE LA MARE] cf MARECHE		
			[DE WAKE] cf WAKE		
			[DE la VALET] cf VALLEI		
			[DE LA TOUN] cf TOUN		
					[Le Vieux Geoffroi de MEAINE] cf MEAINE

<p>[DAYVYLE (DAVIL.)] cf <u>LANDE</u> William Patrick [St DENYS] cf <u>St</u></p>	<p>[HAUVILLE] [DE la HUSE] cf <u>HEUSÉ</u> [DE LA HAY] cf <u>HAIE</u> [DE LA RIVER] cf <u>RIVER</u> [DE LA PLAUNCHE]</p>	<p>[DEAUVILLE (DEAUVILLE)] [DE HEUSE (de HEWSE) cf <u>HEUSÉ</u> [DE LA PLANCHE (DE LAPLAN- CHE) cf <u>PLANCHE</u> [DE LA LANDE (DELALIND)] [DE LA POLE] cf <u>de POLLEI</u> [DE LA VERE] cf <u>VERE/VERE</u> [DENYS (DENYSE)] cf <u>St</u></p>	<p>[D'AUVILLER] cf <u>HAUVILLE</u> [Sire de la HAIE] cf <u>HAIE</u> [Sire William Patrick de la LAND]</p>
<p>[DE LA LAUND] [DE LA POLE] [DE LA WAR] [DENYAS] cf <u>St</u> [DESTRANGES] cf <u>ESTRANGES</u></p>	<p>DE LABERE [DE LA GARDE (DE LA WARDE)] cf <u>WARDE</u> [DE LA VILLE (DE LA HILL)] cf <u>VILLE</u> [DE LA WATCHE] cf <u>WATCHE</u> [DE LA WATE] cf <u>WATE</u> [DE LILLE (LISLEY ou LILLE)] cf <u>ILE</u> [DE VAUX (DE VAUS)] cf <u>VAUX</u> [D'EVREUX (DAMRY)] cf <u>EVREUX</u> DE SPENELIER (DISPENCER)</p>	<p>[DE LA VILLE] [DE LISLE] DISPENCER [DE LA FERT] cf <u>FERTÉ</u> [DEYNCOURT] cf <u>INCOURT</u> DISART DISENEY</p>	<p>[Sire de DRIENCOURT] cf <u>INCOURT</u> DINE DISARD DONINGSELS</p>
<p>341)</p>	<p>[YLE] [DEVEROUS (DENEROURE)] cf <u>D'EVREUX</u> SPENSER</p>	<p>Guillaume Le DESPENCIER Robert Le DISPENCIER</p>	<p>342)</p>
<p>343) 344)</p>	<p>Beuselin de DIVE</p>	<p>345) 346) 347) 348)</p>	<p>27</p>

	1	2	3	4	5
349)					
350)			DODINGLE DORENY		
351)	Hugue de DOL	(48)			
352)	Gautier de DOUAI				
353)	Goscelin de DOUAI	[DOWNFREYVLE(DOUNFREVILLE)] cf OUNFREVILLE	[DOYNEL] cf <u>BOISSEL</u>		
354)	Amori de DREUX	(49)			
355)	Herman de DREUX	(50) DRAGANS (DRAGON)			
356)					
357)		DRUELL	DRUELL [DULLY et DULEE]cf <u>QUILLY</u>	DRUELL	
358)	Guillaume de DURVILLE				
359)					
360)				DURAND (DURANT)	
361)		[DYVEYN] cf IVRY (51) NOTES	Li Sires de DURMIE Li Sires de DUNEBAK	cf d'ONEBAC [DIVRY] cf IVRY	
362)	Raoul d'ECALLES				
363)	Hardouin d'ECALLES				
364)	Guillaume d'ECOUIIS				
365)	Richard d'ENGAGNE	(52)			
366)					
367)	Auvrai d'ESPAGNE				
368)	Hervé				
369)	Guillaume d'ESPEC	(53)			
370)	Raoul l'ESTOURMI		ESTURMY	ESTOURNEY (ESTURNEY)	
371)			ESTOTEVILLE	ESCRIOIS	
372)				ESTOUTEVILLE (ESTUIAVILLE)	Sire d'ESTOTEVILLE

373)	Richard d'EU	(54)	STRAUNGE	ESTRAUNGE et D'ESTRAUNGES	ESTRANGE	
374)						
375)	Guillaume d'EU	(55)				
376)	Osberne d'EU	(56)				
377)	Robert Cte d'EU					
378)						
379)	Roger d'EVREUX	DEVEROUS (DENEROUGE)			d'EVREUX (DAMRY)	
380)	Guillaume Cte d'EVREUX	(57)				
381)		[EVYLE (EVILE)]			EVERS	
382)	Guillaume de FALAISE					Sire de FALAISE
383)						
384)						
385)						
386)						
387)		FERNZ (FERN)				
388)	Alain LE ROUX	(58)				
389)						
390)						
391)	Guillaume de FECAMP	(59) FERERS(FERRÈRE)				
392)	Henri de FERRIÈRES	(60)				
393)						
394)		FYENS				
395)						
396)						
397)	Robert FILS de GUEROUD					
398)						

	1	2	3	4	5
399)		FITZ DELOU	FITZ EUSTACE		
400)		(61)	Robert FITZ HERVEIS	FITZ GARENNE(FITZ WARDEN)	Robert FITZ <u>ERNEIS</u>
401)		(62)	FITZ WALTER	FITZ GAUTIER(FITZ WATER)	
402)				FITZ GUILLAUME(FITZ WILLIAM)	
403)		(63)	FITZ HENRY *	FITZ HERBERT	
404)				FITZ UREY(FITZ URUCY)	
405)			FITZ HUGH	FITZ HUGUES(FITZ HUGUE)	Odes fils d'HERLUIN
406)					
407)		(64)	FITZ MARMADUK	FITZ JEAN (FITZ JOHN)	
408)				FITZ MARMADUK	
409)			FITZ MORICE	FITZ MORICE	
410)		(65)	FITZ NELE		
411)					
412)		(66)	FITZ OWRES (FITZ OUZES)		William FITZ OSBER
413)	Guillaume Fils d'OSBERNE				[TOUSTAIN fils de Rou LE
414)					BLANC ] cf Lettre T
415)			FITZ PAYNE	FITZ PAYEN(FITZ PAINE)	
416)			FITZ PERIS		
417)			FITZ PHILIP	FITZ PHILIPPE(FITZ PHILIP)	
418)			FITZ RAYNALD		
419)			FITZ RAFE		
420)		(67)	FITZ RAUF	FITZ RAULFE	
421)			FITZ ROBERT(2fois)	FITZ ROBERT	
422)			FITZ ROGER		
423)			FITZ ROHAUT		
424)			FITZ SIMOUN		
425)			FITZ THOMAS	FITZ THOMAS	FITZ St WALERI
426)					



	1	2	3	4	5
453)	Richard FRESLE Robert FROMENTIN de FRIBOIS	FREYN	FRESELL	FRISSEL	
454)					
455)		(71) NOTES	FRISON	FRISON	
456)					
457)			GAUGY		
458)			GAUNT	GAMAGES GAND (GAUNT)	
459)	Gilbert de GAND	(72)			
460)		(73)	Raol de GAÏL	GARGRAVE	Raouï de GAËL
461)					
462)					
463)					
464)					
465)	[Robert FILS DE GEROUÏ]	cf FILS DE GEYNEVILLE (GENEVILLE)	GENEVILLE [GEROUÏ] cf Gu [Avenel de GIARS]cf BIARS	GASCOGNE (GASCOYNE) KARRE	Ceux de GASCLIE
466)	Gilbert GIBARD				
467)	Berenger GIFFARD				
468)	Gautier GIFFARD	(74)			Galtier GIFFART
469)	Osberne GIFFARD				
[470)]		(75)	[ GILEBOF ] cf OEIL DE BOEUF Li Sires de GLOZ		
471)	Robert de GLANVILLE			GLANVILLE (GLAUNVILLE)	Ceux de GLOZ
472)					

473) 474)	Guillaume GOULAFFRE	GORGES (GORGER)	GORGEISE GALOFER	GOLOFIER (GALOFER)	Li Vieux Hue de GOURNAI
475)	Hugues de GOURNAI [Neel de GOURNAI] cf NEEL	(76) GORNAY [GOMER] cf St-OMER	GURNAY		
476)			GOWER	GOWER	
477) 478)			GERDOUN	GORDON (GURDON) GOURLY (GURLY)	
479) 480)	Turoide de GRENTEVILLE		GOBODE		
481) 482)	Hugues de GRENTEMESNIL	(77) GREVYLE (GREUIL)			Sire de GRENTEMESNIL
483) 484)	Anquetil de GRAI Gautier de GRANCOURT	GRAY	GRAY GLAUNCOURT	GRAY/GRACY	
485) 486)		GRAUNGERS (GRAUNGER)		GRANS (GRAUNS)	
487) 488)			GRAUNSOON/GRAUNSON GRAUNDYN	GRANSON (GRAUNSON)	
489)	Aubert GRESLET	GREYLE (GREYLY)	GREILLY	GREILLY	
490)			[GRIQUE TOT] cf CRIQUETOT [GREVEQUER] cf GREVEQUER		
491) 492)			GRIMWARD GUBIOUN		
493) 494)	Geoffroi de la GUIERCHE Hugue de GUIDEVILLE				
495) 496)	Robert GUERNON Turtin de GUERON		GERON [GURNAY] cf Go		
		(78) NOTES			

	1	2	3	4	5
497)	Gautier HACHET				
498)				HARDEL HECKET	
499)	Raoul de HAUVILLE	DAVYLE (DAVIL)	HAUVILLE	DEAUVILLE (DEAUVILE)	DAUVILLER
500)	Robert de HARCOURT	HARECOURT	HARECOURT	HARECOURT (HARECORD)	Sire de HERECORT
501)		HASTYNG	HASTING	HASTINGS	
502)		HAUTEYN (HAUTEIN)	HAUTEIN		
503)		(79)HAUTEVYLE(HAUTEVILE)			
504)		HAUNSARD (HANSARD)	HAUNSARD	HANSARD	
505)		HAUNSTLAYNG			
506)			DE LA HAY		Sire de la HAIE
507)			HAMELINE	HAMELYN	
508)			HAREVILLE	HAREWELL	
509)			HAULLEY	HAULEY	
510)			HAYWARD		
511)				HAMOND (HAMOUND)	
512)	Arnoul de HESDIN				
513)	Gautier HEUSE	HUSAY et HUSÉE	HUSÉE/de la HUSE	HUSIE/de HEUSE (de HEWSE)	
514)	Hervé HELION	HOLYON			
515)	Tihel de HERION		HEROUN		
516)	d'HERICY		HERYCE/HERCY		
517)			HENOUR	HERNE	
518)		HYNOYS (HERNOY)			
519)	Hugue de HODENC				
520)	Hugue de HOTOT				
521)	d'HOUEDETOT		HOWARDE		
522)			HOWEL		
523)			[Sire du Sens des HOMEZ] cf <u>SENS</u>		[Sire du HOMEZ] cf <u>SENS</u>